

(iii) id-distributur tal-ilma jiffattura l-ispejjeż sa fejn il-konsumatur ikun ha effettivament l-ilma billi jwettaq att deliberat, fejn it-tariffi applikati jkopru l-prezz tal-kost u jkunu trasparenti u nondiskriminatorji, u dan kollu taht il-kontroll tal-awtoritajiet pubbliċi.

- 2) L-Artikolu 9 tad-Direttiva dwar il-bejgħ mill-bogħod u l-Artikolu 27 tad-Direttiva dwar id-drittijiet tal-konsumatur, moqrija flimkien mal-Artikolu 5(5) u mal-punt 29 tal-Anness I tad-Direttiva dwar il-prattiki kummerċjali żleali ⁽³⁾ jipprekludu l-preżunzjoni li jeżisti kuntratt ta' distribuzzjoni ta' ilma bejn id-distributur tal-ilma u l-konsumatur meta (i) il-konsumatur, bħall-konsumatur medju fil-Pajjiżi l-Baxxi, ikun jaf li d-distribuzzjoni ta' ilma ma hijiex bla ħlas, (ii) minkejja dan, il-konsumatur ikompli jikkonsma l-ilma b'mod abitwali għal perijodu twil ta' żmien, (iii) il-konsumatur ikompli jikkonsma l-ilma anki wara li jkun irċieva ittra ta' merħba mid-distributur tal-ilma u l-fatturi u l-ittri ta' intimazzjoni sussegwenti, u (iv) il-konsumatur ikun esprima l-intenzjoni effettiva tiegħu li jikkuntattja lid-distributur tal-ilma wara li tkun inharġet awtorizzazzjoni ġudizzjarja għat-tnehhija tal-konnessjoni tal-ilma tal-abitazzjoni.

- ⁽¹⁾ Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 1997 dwar il-protezzjoni tal-konsumaturi in rigward ta' kuntratti li jsiru mill-bogħod (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 3, p. 319).
- ⁽²⁾ Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU 2011, L 304, p. 64).
- ⁽³⁾ Direttiva 2005/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2005 dwar prattiki kummerċjali żleali fin-negozju mal-konsumatur fis-suq intern u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 84/450/KEE, id-Direttivi 97/7/KE, 98/27/KE u 2002/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (Direttiva dwar Prattiki Kummerċjali Żleali) (GU 2005, L 149, p. 22, rettifika fil-GU 2006, L 114, p. 86).

Talba għal decizjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Supremo (Spanja) fis-17 ta' Diċembru 2019 – Van Ameyde España S.A. vs GES Seguros y Reaseguros S.A.

(Kawża C-923/19)

(2020/C 103/17)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinvju

Tribunal Supremo

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Van Ameyde España S.A.

Konvenuta: GES Seguros y Reaseguros S.A.

Domanda preliminari

L-aħħar paragrafu tal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2009/103/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ tas-16 ta' Settembru 2009 dwar l-assigurazzjoni kontra responsabbiltà ċivili fir-rigward tal-użu ta' vetturi bil-mutur u l-infurzar tal-obbligu ta' assicurazzjoni kontra din ir-responsabbiltà, moqri flimkien mal-Artikolu 1 tal-istess direttiva, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi interpretazzjoni tal-leġiżlazzjoni nazzjonali (Artikolu 5(2) tal-Ley sobre responsabilidad civil y seguro en la circulación de vehículos a motor (il-Liġi dwar ir-responsabbiltà ċivili u l-assigurazzjoni għall-użu ta' vetturi bil-mutur)), li abbazi tagħha, f'każijiet bħal dawk tal-kawża prinċipali, jitqies li d-danni kkawżati lill-karru huma esklużi mill-kopertura tal-assigurazzjoni obbligatorja tal-vetturi fil-forma ta' traktor jew ta' trakk li jirmonkaw il-karrijiet għaliex il-karru huwa assimilat mal-merkanzija ttrasportata fuq il-vetturi fil-forma ta' traktor jew ta' trakk li jirmonkaw il-karrijiet, jew ukoll għaliex, għall-finijiet tad-danni materjali, il-karru jitqies bħala li jifforma vettura waħda mat-traktor jew mat-trakk li jirmonkaw?

⁽¹⁾ ĠU 2009, L 263, p. 11.